

# Blackfoot 6

## Vis A Vis Tunnelzelt für 6 Personen.

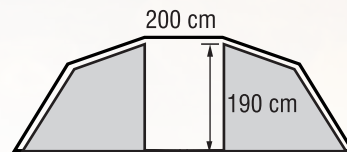
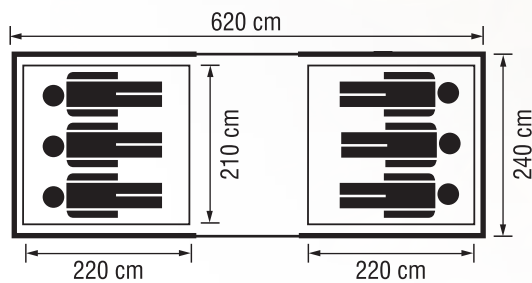
2 Eingänge als Sonnendach zu verwenden. Zeltboden. Klarsicht-Belüftungs-Fenster. 2 getrennte Kabinen mit Gaze Türen. Praktische Organizer. Großzügige Dauerventilationen. Reflektierende Abspannschlaufen.

## Tente tunnel vis-à-vis 6 personnes.

2 entrées pouvant être transformées en auvent. Séjour avec tapis de sol. Fenêtre transparente-moustiquaire. Grandes ventilations permanentes. 2 chambres séparées avec portes moustiquaire. Pochettes de rangement pratiques. Haubans réfléchissants.

## Tenda per 6 persone in struttura tunnel vis a vis.

2 ingressi regolabile come tettoia. Soggiorno con pavimento. Finestra trasparente-zanzariera. Ventilazione continua. 2 camere separate con ingresso con zanzariera. Organizer. Tiranti riflettenti.



3000 mm



ca. 14,0 kg



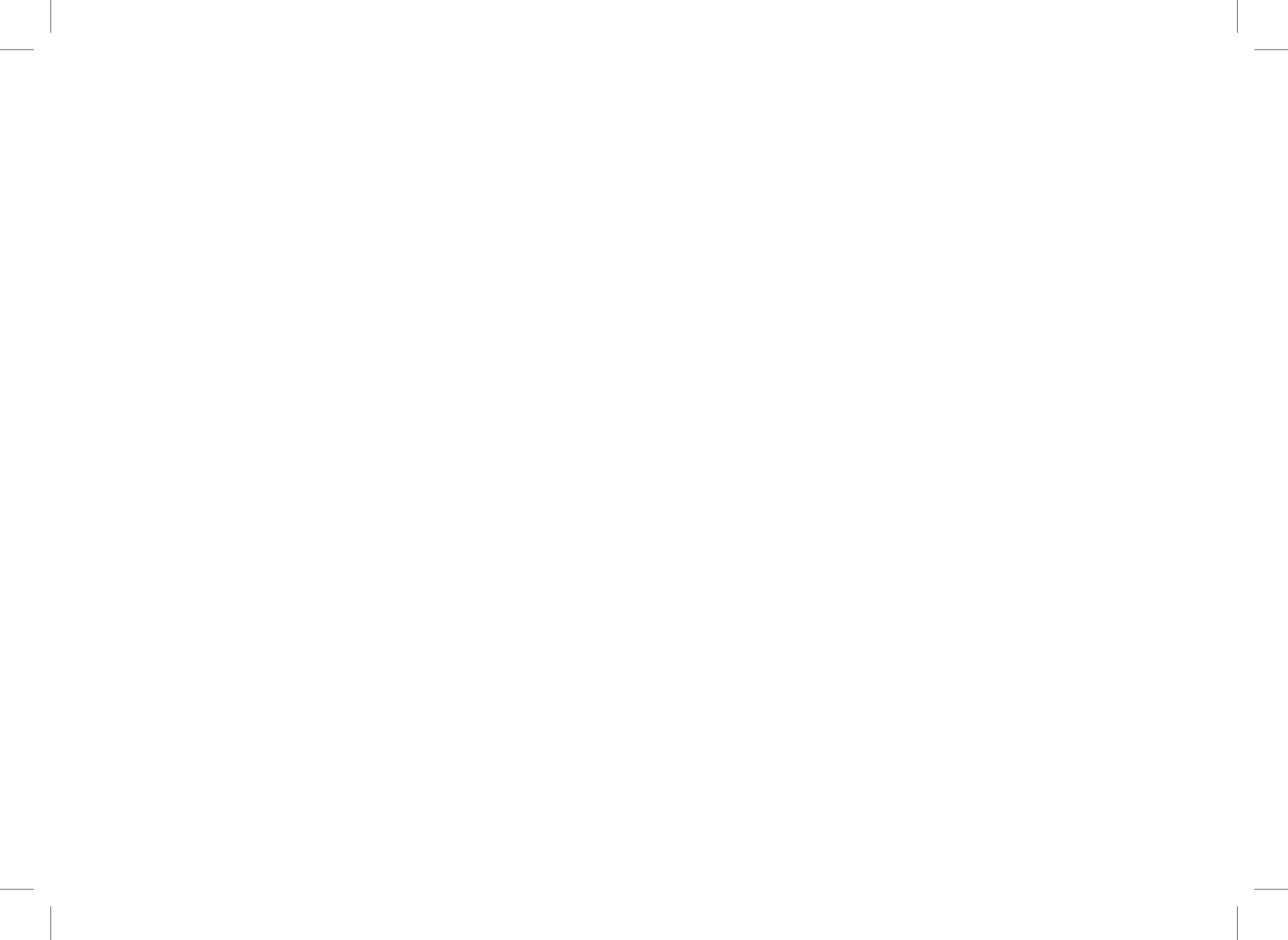
Blackfoot 6  
4905 344 000 00

7 6 1 3 3 4 6 1 0 7 5 8 3 5

Made in China

# TREVOOLUTION







# Blackfoot 6

### Instructions de montage

Pour le montage de la tente 2 personnes sont à recommander. Etendre le double toit sur un sol plat et dégagé de toutes pierres ou objets pointus. S'assurer que toutes les fermetures à glissière soient fermées.

1. Assembler les arceaux A + B. Glisser les arceaux marqués en couleur dans les fourreaux marqués du coloris correspondant et fixer d'un côté les extrémités des arceaux sur les goupilles/ oeillets.

2. Poussez l'arceau en l'arc-boutant et fixer ses extrémités sur la goupille /oeillet correspondant du côté opposée. Fixer l'arrière de la tente au sol à l'aide de piquets. Tirer la tente vers l'avant jusqu'à ce qu'elle soit bien tendue et fixer les coins à l'aide de piquets. S'assurer que la tente est bien alignée. Fixer les autres points d'arrimage avec des piquets. Accrocher la tente aux arceaux.

3. Ouvrir la tente et étaler les tentes intérieures de façon à ce que les portes soient face-à-face. Accrocher la tente intérieure aux arceaux de la tente extérieure au moyen des liens prévus à cet effet en commençant par l'arrière (arceau B). Répéter ces étapes pour la partie avant de la tente intérieure (arceau A). Fixer le tapis de sol des tentes intérieures au sol à l'aide de piquets. Accrocher le tapis de sol du séjour aux piquets de l'avant.

4. Attacher les haubans aux points d'haubanage. Tendre la tente, portes fermées, par les haubans arrimés à des piquets. Monter les mâts de relevé pour former un auvent et tendre à l'aide de haubans. Eviter d'exercer trop de tension sur la tente pour pouvoir compenser des charges éventuelles ( vent et autres conditions météorologiques).

Garder toujours les ventilations ouvertes.

### Démontage

– Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse du montage.
– Posez et pliez le double-toit et la tente intérieure de telle manière qu'ils ne dépassent pas la largeur des arceaux démontés.
– Posez les arceaux démontés sur les toiles pliées pour les enrouler dedans. Important: quand vous la démontez, la tente doit être entièrement sèche (risque de pourriture ou de moisissure). Si vous devez démonter la tente quand elle est humide, vous devez le plus vite possible l'étaler à un endroit sec pour la faire sécher.

## français

### Matériaux

Double-toit: polyester
Tente intérieure: polyester
Tapis de sol: PE

### Liste des pièces

Arceaux en fibre de verre A: 11,0mm / 542cm / Vert x2
Arceaux en fibre de verre B: 11,0mm / 533cm / Gris x2

Mâts de relevée en acier C: 16mm x2

Piquets acier: x48
Haubans: x24

### Dimensions/poids

Double-toit: env. longueur 620 cm, largeur 240 cm, hauteur 200 cm
Tente intérieure: 220 x 210 cm (2x); hauteur 190 cm
Poids: env. 14,0 kg

### Conseils pour votre sécurité

Les tentes sont inflammables! Prenez les précautions suivantes quand vous campez:
– N'utilisez pas de réchaud, de chauffage ou de lampe à foyer ouvert à proximité des parois de la tente. Respectez les conseils de sécurité des fabricants de ces appareils. Tenez les enfants éloignés des appareils allumés.
– N'allumez pas de feu à proximité de la tente.
– Laissez les issues de la tente libres.

### Avant la première utilisation

### A vant la première utilisation

– Lisez attentivement la notice de montage.
– Vérifiez si le matériel est complet en comparant avec la liste des pièces.
– Avant la première sortie, effectuez un montage à titre d'essai.
– Prévoyez les accessoires appropriés, suivant le lieu où Vous monterez la tente, par ex.: pelle-bêche pliante, maillet de caoutchouc, pièces de rechange, etc.

# Blackfoot 6

### Pflege

Zur Säuberung des Zeltes eine weiche Bürste verwenden. Folien- oder Kunststoffteile feucht abwaschen. Achtung: Nicht in der Waschmaschine waschen, nicht chemisch reinigen! Zelt stets an einem trockenen Ort aufbewahren.

### Kondenswasser

Kondenswasser ist unvermeidlich und muss durch den Luftzug zwischen Aussen- und Innenzelt abtransportiert werden. Je feuchter und kälter das Wetter ist, desto mehr Kondenswasser bildet sich. Bei Regenwetter, feuchtem Zeltgrund, Kälte oder Windstille können sich sogar kleine Tröpfchen auf der Innenseite des Aussenzeltes bilden. Dies ist kein Zeichen für Undichtigkeit, sondern von unzureichender Belüftung. Folgende Tricks verbessern die Belüftung: alle Lüfter weit öffnen; Aussenzelt gut abspannen; Unterkante des Aussenzeltes so abspannen, dass ein möglichst grosser Spalt zum Boden offenbleibt; Eingänge etwas öffnen. Vermeiden Sie Berührungen des Innenzeltes am Aussenzelt, da es sonst vom Kondenswasser feucht wird.

### Tipps

– Aufbauanleitung aufbewahren und immer im Zeltsack dabeihaben.
– Schwergängige Reissverschlüsse mit Wasser ausspülen und durch Einreiben mit Kerzenwachs oder Silikonspray wieder gängig machen.
– Abspannungen und Erdnägel periodisch kontrollieren (auf dem Campingplatz 2x täglich).
– Zelte nicht längere Zeit unbeaufsichtigt stehen lassen.
– Auf Tour Reparaturmaterial und Ersatzteile mitnehmen.

### Zubehör

Bei uns finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör wie z.B. Spezialheringe, Ersatzgestänge, Zeltunterlagen, Liegematten, Schlafsäcke, Zeltlampen und – für ältere Zelte – Nahtdichter und Imprägniermittel.

### Aufbauanleitung

Für den Aufbau sind 2 Personen von Vorteil. Breiten Sie das Zelt flach auf dem Boden aus. Steine, Äste und andere spitze Gegenstände sollten vorher entfernt werden. Die Reißverschlüsse müssen geschlossen sein.

1. Setzen Sie die Gestänge A + B zusammen. Führen Sie die farblich markierten Gestänge durch die passend markierten Tunnel am Außenzelt. Befestigen Sie die Gestänge in die dafür vorgesehenen Stifte / Ösen zuerst auf einer Seite.

2. Bilden Sie mit den Gestängen einen Bogen und richten das Zelt auf. Führen Sie die Stangen in die Stifte / Ösen an der gegenüberliegenden Seite Das Zelt an den hinteren Eckpunkten mittels Erdnägeln in den Boden verankern und das Zelt nach vorne ausrichten. Die restlichen Abspannpunkte mit Erdnägeln verankern. Verbinden Sie das Zelt und Gestänge mit den Klipsen.

3. Öffnen Sie den Eingang und legen die Innenzelte mit dem Eingang nach vorne aus. Hängen Sie das Innenzelt beginnend am hinteren Gestängebogen B mittels Knebelverbindung auf. Wiederholen Sie die Schritte vorne am Gestängebogen A. Befestigen Sie den Innenzeltboden mit Erdnägeln in den Boden.

4. Befestigen Sie die Abspannleinen und spannen Sie das Zelt mit Erdnägeln ab. Errichten Sie die Aufstellstangen C für das Sonnendach bei Bedarf und spannen mit Spannleinen ab. Achten Sie darauf, dass nicht zu viel Spannung auf dem Zelt ist. Sonst kann sich das Zelt den unterschiedlichen Wetter und Wind Verhältnissen nicht anpassen. Befestigen Sie den Zeltboden mittels Ednägel

Ventilationen immer geöffnet lassen.

### Demontage

– Die Demontage erfolgt grundsätzlich in umgekehrter Reihenfolge wie der Aufbau.
– Aussen- auf Innenzelt legen und so zusammenfallen, dass die Stoffbahn nicht breiter als das zusammengelegte Gestänge ist.
– Gestänge auf Stoffbahn legen und einrollen. Wichtig: Bei der Demontage muss das Zelt völlig trocken sein (Verschimmelungs- und Verrottungsgefahr)! Wird das Zelt im nassen oder feuchten Zustand demontiert, muss es schnellstmöglich an einem geeigneten Ort ausgepackt und getrocknet werden.

# Holiday Line

## deutsch

### Material:

Aussenzelt: Polyester
Innenzelt: Polyester
Boden: PE

### Stückliste:

Fiberglasgestänge A: 11,0mm / 542cm / Grün x2
Fiberglasgestänge B: 11,0mm / 533cm / Grau x2

Stahl- Aufstellstangen C: 16mm x2
Stahl Erdnagel: x48
Abspannleinen: x24

Abspannleinen: x24

### Masse/Gewicht:

Aussenzelt: ca. Länge 620 cm, Breite 240 cm, Höhe 220 cm
Innenzelte: 220 x 210 cm ; Höhe: 190 cm (2x)
Gewicht: ca. 14,0 kg

### Sicherheitshinweise

Zelte sind entflammbar! Achten Sie auf die folgenden Vor-sichtsmassnahmen:
– Lampen, Koch- und Heizgeräte nicht in der Nähe der Zeltwände platzieren. Sicherheitshinweise dieser Geräte beachten. Kinder von eingeschalteten Geräten fern halten.
– Vermeiden Sie ein offenes Feuer in der Nähe des Zeltes.
– Durchgänge freihalten.

### Vor dem ersten Einsatz

– Lesen Sie die Aufbauanleitung genau durch.
– Material anhand der Stückliste auf Vollständigkeit über-prüfen.
– Zelt gemäss Aufbauanleitung probeweise aufstellen.
– Je nach Einsatzort entsprechendes Zubehör wie z.B. Klappspaten, Gummihammer und Ersatzteile besorgen.



## italiano

### Materiale

Tenda esterna: poliestere  
Telo interno: poliestere  
Pavimento: PE

### Elementi in dotazione

Aste in fibra di vetro A: 11,0 mm / 542 cm / 2 pz. verdi  
Aste in fibra di vetro B: 11,0 mm / 533 cm / 2 pz. grigi  
Aste in acciaio C: 2 pezzi da 16 mm  
Picchetti in acciaio: 48 pezzi  
Tiranti: 24 pezzi

### Dimensioni/peso

Tenda esterna: ca lunghezza 620 cm, larghezza 240 cm, altezza 200 cm  
Tenda interna: 220 x 210 (2x); altezza 190 cm  
Peso: ca 14,0 kg

### Misure di sicurezza

Le tende sono facilmente infiammabili.  
Si raccomanda pertanto di prendere sempre le precauzioni seguenti:  
- tenere lontano dalle pareti lampade, fornelli e radiatori;  
Rispettare le norme di sicurezza specifiche degli apparecchi e tenerli fuori dalla portata dei bambini;  
- non accendere fuochi nelle vicinanze della tenda;  
- non ostruire le vie d'uscita.

### Collaudo prima dell'utilizzo

- Leggere attentamente le istruzioni di montaggio.  
- Verificare che il kit sia completo di tutti i pezzi menzionati nella lista.  
- Fare una prova di montaggio seguendo le istruzioni.  
- Procurarsi l'attrezzatura specifica per il luogo di impiego (p.es. vanga pieghevole, martello di gomma e pezzi di ricambio).

### Istruzioni per il montaggio

Per il montaggio è meglio essere in 2.  
Distendere la tenda al suolo.  
Prima di effettuare questa operazione, si dovrebbero togliere pietre, rami e altri oggetti appuntiti.  
Le cerniere devono essere chiuse.

1.  
Assemblare le aste A + B.  
Inserire le aste contrassegnate con il colore nell'apposito passaggio posto all'esterno della tenda e indicato con il rispettivo colore.  
Fissare innanzitutto su un lato le aste negli appositi occhielli.

2.  
Formare un arco con le aste e sollevare la tenda.  
Inserire le aste nei perni/occhielli sul lato opposto.  
Ancorare al suolo i punti posteriori della tenda con picchetti e tirare la tenda verso il davanti. Ancorare gli altri punti tramite picchetti.  
Usare i clip per unire la tenda alle aste.

3.  
Aprire l'ingresso e disporre la tenda interna con l'ingresso rivolto verso il davanti.  
Appendere la tenda interna iniziando con l'arco di aste posteriore B utilizzando il collegamento a perno.  
Ripetere l'operazione davanti sull'arco di aste A.  
Fissare il fondo della tenda interna al suolo utilizzando i picchetti.

4.  
Fissare i tiranti e tendere la tenda con i picchetti.  
All'occorrenza, assemblare le aste C per il tettuccio parasole e tenderle con i tiranti.  
Fare in modo di non tendere troppo la tenda, altrimenti non può adattarsi alle diverse condizioni meteorologiche e al vento.  
Fissare il fondo della tenda con i picchetti.

Lasciare sempre aperti i passaggi di ventilazione.

### Smontaggio

- Per smontare la tenda seguire le istruzioni di montaggio invertendo l'ordine delle operazioni.  
- Stendere la tenda esterna su quella interna, piegandole in modo da non superare la larghezza delle aste ripiegate.  
- Appoggiare le aste sul telo e arrotolarlo. Attenzione: per evitare che la tenda ammuffisca o marcisca, assicurarsi che sia perfettamente asciutta. Se è umida o bagnata, svolgerla appena possibile e stenderla ad asciugare.

### Manutenzione

Per la pulizia della tenda utilizzare una spazzola morbida. Lavare con un panno umido i teli e gli elementi sintetici. Attenzione! Non lavare la tenda né in lavatrice né a secco e conservarla sempre in un ambiente asciutto.

### Condensa

La condensa che inevitabilmente si produce all'interno della tenda deve essere convogliata all'esterno mediante la corrente d'aria che passa tra tenda esterna e quella interna. Umidità e freddo favoriscono la creazione di condensa. In caso di pioggia abbondante, terreno umido, temperature rigide o assenza di vento può quindi succedere che si formino gocce di acqua di condensa sul lato interno della tenda esterna: ciò non è indice di scarsa impermeabilità, ma di aerazione insufficiente. Per migliorare la circolazione dell'aria aprire completamente le prese d'aria e/o le zanzariere, tendere bene la tenda esterna e in particolare il suo bordo inferiore (in modo da distanziarlo il più possibile dal terreno) e infine aprire parzialmente le porte. Evitare che la tenda interna tocchi quella esterna e finisca per inumidirla con la condensa.

### Consigli utili

- Conservare accuratamente le istruzioni di montaggio e tenerle sempre nella custodia della tenda.
- Se una cerniera non scorre più in modo ottimale, lavarla con acqua e strofinarla con la cera di una candela oppure spruzzarla con silicone.
- Controllare periodicamente tiranti e picchetti (in campeggio due volte al giorno).
- Non lasciare a lungo la tenda incustodita.
- In viaggio, portare sempre con sé i pezzi di ricambio e il materiale necessario per le riparazioni.

### Accessori

Possiamo offrirvi un'ampia gamma di accessori come p. es. picchetti speciali, aste di ricambio, teli di protezione, materassini, sacchi a pelo, lampade da campeggio e, se la vostra tenda non è più nuova di zecca, sigillanti e impermeabilizzanti.

